

1938-03-19

SENDER

Johannes Larsen, Ellen Sawyer

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Christine Swane rejste til Paris, Bretagne, Loire og London for rejselegatet.

Den Lille er formodentlig Ane eller Jeppe (Johan/Puf Larsens børn).

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Tagea Brandt

Andreas Larsen

Karl Schou

Christine Swane

Archive:

Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet er i privateje, A

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 19 Marts 1938

Kære Lysse!

Kan Du bruge dette? D.v.s. det er altsaa sendt til Banken samtidig med dette. Jeg har ikke kunnet finde det forbandede Dokument og har aldeles ingen Erindring om dets Existens. En anden Gang hvis I mangler saadan noget vil jeg bede Jer om at gaa ud fra at det ikke findes og digte et eller andet som jeg kan skrive af. Vi har det godt allesammen. Uglen har faaet det Tagea Brandtske Legat paa 10.000 Kr. Jeg var et Par Dage i Kjøbenhavn b. la. til Schous Begravelse og rejste hjem Dagen efter, nu rejser jeg til Fiilsø og ser at faa malet noget. Mange Hilsner fra os alle til Jer alle 4.

Din Far.

[På s. 2 har Ellen Sawyer skrevet:]

Kære Allesammen!

Jeg vil blot sende en Hilsen med fra den øvrige Familie, vi har det alle godt og nyder det dejlige Vejr, den Lille staar ude i Solen og gror, Puf brygger Martsøl i lange Baner.

Tusind Hilsner fra Elle

Ojeteminder 19 Marts 1938

Kære Lise !

Kan du bruge dette ? D. v. s. det er  
altsaa sendt til Banken sammen  
med dette. Jeg har ikke kunnet finde  
det forbandede Dokument, og har  
aldeles ingen Erindring om dets  
Eksistens. En anden Gang hvis I  
mangler saadan noget vil jeg bede  
Jes om at gaa ud fra at det ikke  
findes og digte et eller andet som  
jeg kan skrive af. Vi har det godt  
allesammen. Uglem har faaet  
det Tager Boardloke Legat paa  
10,000 Kr. Jeg var et Par Dage i Fri-  
benhavn h. h. til Schous Bopgaard,  
og nyde hjem Dagene paa, som  
jegs og til Fulsis og ser at paa  
malt noget. Mange Hilsener  
fra os alle til Jes alle 4.

Dine  
Lise.

Min Allersamme!

Jeg vil blot sige en Nilsen end  
den og øvrige Familie, vi har det alle  
guds og nyde det dygtige Nyr, den Lille  
den og i Salen og grøn, Det bygge  
det og i lange Bann.

Erind Nilsen fra København